

pneumatischer Doppelkolben Schwenkantrieb für Absperrklappen und Kugelhähne mit 90° Schwenkbewegung

Artikel DR 600 = doppelwirkend
Artikel SC 600 = einfachwirkend



Die neueste Generation pneumatischer Stellantriebe bietet neben dem hohen Qualitätsstandard auch innovative Lösungen wie zum Beispiel die leichte äußere Drehwinkel-einstellung von 75° bis 95°, einfachwirkende Antriebe mit gefesselten Federn mit gleichen Abmessungen.

Hightech Elastomer O-Ringe erlauben einen standardmäßigen Temperaturbereich von -40° C bis +80° C. Unterschiedlichste äußere Oberflächenschutz-Systeme ermöglichen den Einsatz auch unter extremen Bedingungen.

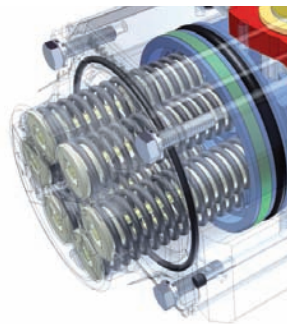
Armaturen-Aufnahme nach ISO 5211 F10 + F12
Achtkant-Wellenaufnahme nach DIN 3337 27,0 mm
 Steckensätze ermöglichen die Reduktion auf 22,0 mm oder 17,0 mm

Standardmäßig mit Puck oben auf dem Gehäuse für die visuelle Stellungsanzeige.

	Druckgeräte-Richtlinie 2014/68/EU (PED)
	Umgebung -40°C ... +80°C
	SIL 3 nach IEC 61508
	ATEX 94/9/EC II2 GD EEx D IIB T6

Technische Daten Standardausführung

Bauart	pneumatischer Doppelkolben-Schwenkantrieb, gleiche Abmessung doppelt- oder einfachwirkend. Gefesselte Federn in den Enddeckel ergeben die Sicherheitsstellung wahlweise AUF oder ZU
Einbaulage	beliebig
	Verbindungsstelle Antrieb/Signalgeräte nach VDI/VDE 3845 (NAMUR)
	Verbindungsstelle Antrieb/Steuerventil nach NAMUR bzw. VDI/VDE 3845
Normen	Verbindungsstelle Antrieb/Armatur Vier- bzw. Achtkant Steckbuchse mit ISO 5211 Lochbild im Antriebsgehäuse
Umgebungs-temperatur	-40° C bis + 80° C NBR-Dichtungssatz (Standard) -15° C bis +150° C Viton-Dichtungssatz -55° C bis + 80° C Super-Tieftemperatur
Drehmomente	3 Nm bis 13.000 Nm
Steuerdruck	2,0 bar bis 8,0 bar (Ü)
Steuermedium/Qualität	gefilterte Luft, hinsichtlich Rest-Ölgehalt, Staub und Wasser, mind. nach DIN 8573-1 Klasse 4, Partikelgröße < 30 µm Tp < 20° C, Tp mind +10° C

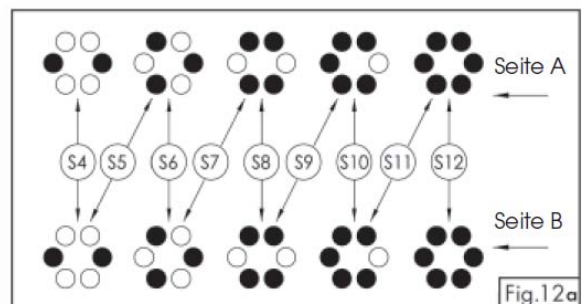


Federpaket

- servicefreundliche Sicherheitsfedern
- Federanzahl variabel nach Steuerdruck
- korrosionsgeschützt

Federanordnung:

S 4 = 4 Federn S 5 = 5 Federn S 6 = 6 Federn
 S 7 = 7 Federn S 8 = 8 Federn S 9 = 9 Federn
 S10 = 10 Federn S11 = 11 Federn S12 = 12 Federn



pneumatischer Doppelkolben Schwenkantrieb für Absperrklappen und Kugelhähne mit 90° Schwenkbewegung

Artikel DR 600 = doppelwirkend
 Artikel SC 600 = einfachwirkend



Mögliche Anbauoptionen für pneumatische Antriebe

Stellungsregler

Endschalterbox mit induktiven Schaltern

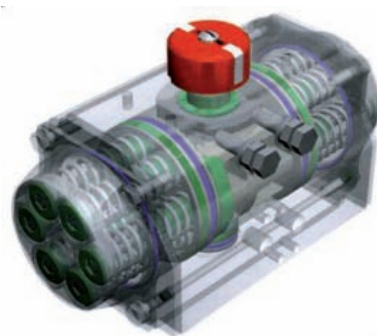
Endschalterbox Aufbau mit Konsole

NAMUR-Magnetventil
 5/2-Wege Ausführung = Antrieb doppelw.
 3/2-Wege Ausführung = Antrieb einfachw.

Drosselplatte
 Regulierung der Schließ-/
 Öffnungsgeschwindigkeit

kuppelbares Notgetriebe zur Armaturenbetätigung bei Druckluftausfall

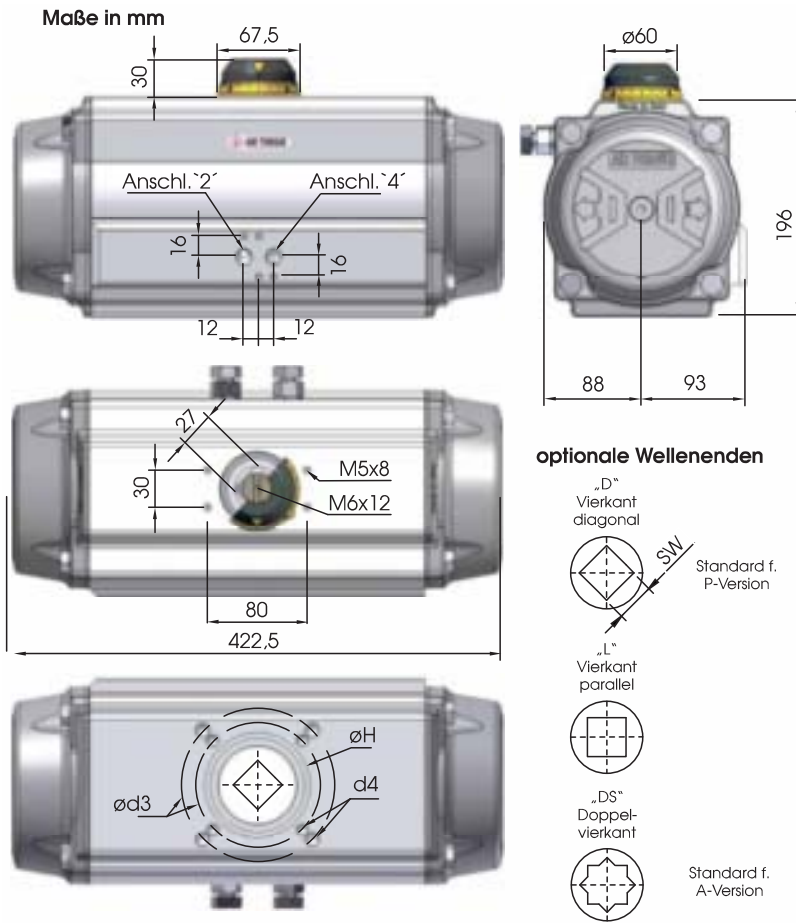
Je nach Aufstellort und atmosphärischer Belastung stehen wahlweise folgende Beschichtungssysteme zur Verfügung



Darstellung	Ausführung	Teile und Beschichtung				Aufstellort
		Gehäuse	Deckel	Welle	Kolben	
	Code "A" standard	ALODUR 30 - 35 µm silbergau	anodisiert+Polyester 80 - 90 µm hellgrau	chem. vernickelt ENP 25 - 30 µm	anodisiert 15 - 20 µm schwarz	Prozessindustrie lösungsmittelfest
	Code "B"	anodisiert+ PTFE beschichtet 50 - 55 µm	anodisiert+ Polyesterbeschichtet 95 - 110 µm	chem. vernickelt ENP 25 - 30 µm	anodisiert 15 - 20 µm schwarz	allgem. Industrie leicht bis mittel belastete Atmosphäre
	Code "E"	anodisiert+ PTFE beschichtet 50 - 55 µm	anodisiert+ PTFE beschichtet 50 - 55 µm	Edelstahl (1.4401)	anodisiert 15 - 20 µm schwarz	starke Umwelteinflüsse, starke saure und basische Atmosphäre
	Code "EC"	anodisiert+ + 1 Grundierung + 2 Epoxidbesch. 85 - 120 µm	anodisiert+ + 1 Grundierung + 2 Epoxidbesch. 70 - 105 µm	Edelstahl (1.4401)	anodisiert 15 - 20 µm schwarz	direkte Seennähe On-/ Offshore Anwendungen

pneum._Schwenkantrieb_DR-SC-600_DE_2021_Rev.0

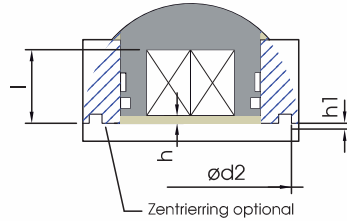
pneumatischer Schwenkantrieb, DR/SC 600



ISO 5211 - verfügbare Flansche

ISO 5211	Standard		optional
	F10* + F12	F12	F12
ø d2	70	-	85
d3	102	125	125
ø d4	M10x15	M12x18	M12 x 18
ø H	70	-	85
SW x l min.	D	-	22 x 40 - 27 x 29
	DS	27 x 40	27 x 40
h min.	1,5	1,5	1,5
h1	3	-	1,5

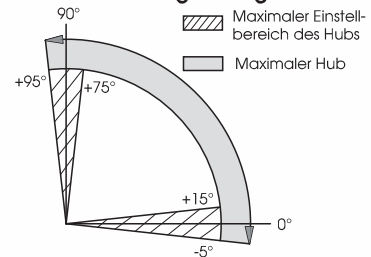
*bitte beachten Sie für die Auswahl des Flanschanschlusses die Vorgaben der Norm DIN ISO 5211 auf Seite D905 unserer Bedienungs- und Wartungsanleitung



Luft-/Zubehöranlüsse

Luftanschluss 2 und 4:	G1/4"
Zubehöranschluss:	AA 2

Rotation und Drehbegrenzung



Druck	Drehmomente doppelwirkend und einfachwirkend in Nm												Federmoment	ca. Gewicht in kg
	2,5 bar	3 bar	3,5 bar	4 bar	4,2 bar	4,5 bar	5 bar	5,5 bar	6 bar	7 bar	8 bar	90°		
DR	284	340	397	454	477	511	567	624	681	794	908	-	17,8	
SC 2/3	171 118	228 174	285 231	342 288	364 310	398 344	455 401					166 112	19,3	
SC 3	149 84,3	206 141	262 198	319 255	342 277	376 311	433 368	489 425				199 135	19,6	
SC 3/4		183 108	240 165	297 221	319 244	353 278	410 335	467 391	524 448			233 157	19,9	
SC 4			218 131	274 188	297 211	331 245	388 302	444 358	501 415	615 528		266 180	20,2	
SC 4/5				252 155	275 178	309 212	365 268	422 325	479 382	592 495	706 609	299 202	20,5	
SC 5						286 178	343 235	400 292	456 349	570 462	683 575	332 224	20,8	
SC 5/6							320 202	377 259	434 315	547 429	661 542	365 247	21,1	
SC 6								355 225	411 282	525 396	638 509	399 269	21,4	

Technische Daten

Max. Druck	Rotation (STD) (C)	Justierung über Einstellschraube	Kammer Ø (mm)	Luftvolumen (L)		Stellzeit (Sek.) (A)	
				AUF	ZU	AUF	ZU
8 bar	0° - 90°	Für 1° 1/4 Drehung	160	3,14	4,92	D 1,5 S 1,8	D 1,7 S 2,1

Umgebungstemperatur / Temperaturvarianten

Betriebstemperatur (°C) (B)		
ST (Standard)	HT (Hochtemperatur)	LLT (Extrem Tieftemperatur)
- 40 bis + 80	- 15 bis + 150	- 55 bis + 80

(A) Die o.a. Schließzeiten des Antriebs wurden unter folgenden Testbedingungen ermittelt: (1) Raumtemperatur, (2) Drehwinkel 90°, (3) Magnetventil mit ø 4 mm und Durchfluss Qn 400 L/min. (4) interner ø 8 mm, (5) Medium techn. Luft, (6) Luftdruck 5,5 bar (79,75 Psi), (7) Antrieb ohne externe Belastung.

Vorsicht: Bei abweichenden Einsatzbedingungen können sich die Schließzeiten ändern.

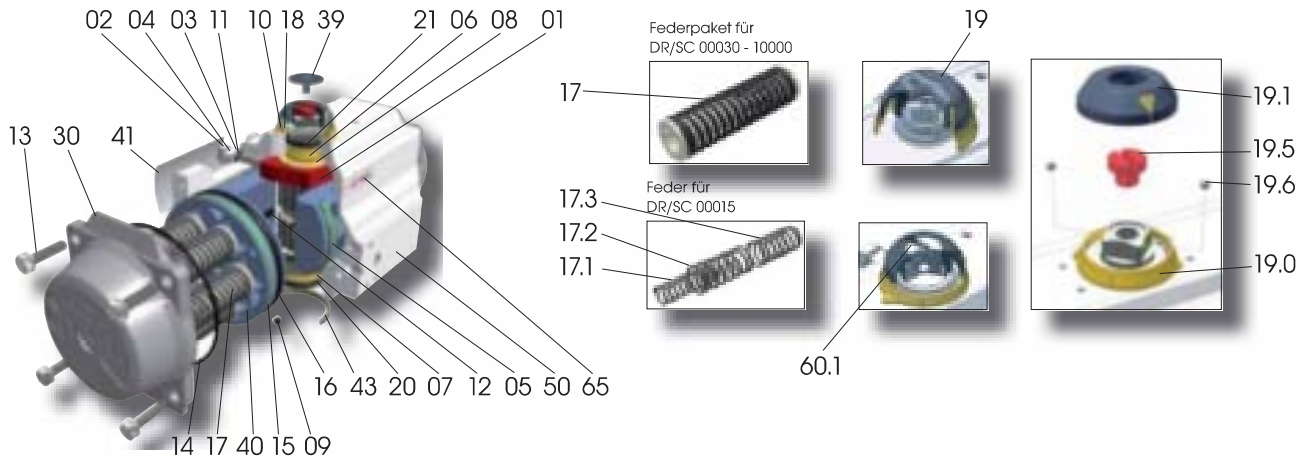
Steuermedium:

Das Steuermedium muss staub- und ölfrei sein. Die maximale Partikelgröße darf 30µm nicht überschreiten. (ISO 8573 Part1, Class5). Zur Vermeidung von Wasserkondensation und/oder Eisbildung (bei Arbeitstemperaturen unter 0°C), muss das Medium einen Taupunkt von -20°C oder mindestens 10°C unter der Umgebungstemperatur haben (ISO 8573 Part1, Class 3).

(B) Jede Temperaturvariante bedarf spezieller Komponenten und eines speziellen Fettes. Bitte kontaktieren Sie BSA Armaturen.

pneum._Schwenkantrieb_DR-SC-600_DE_2021_Rev.0

pneumatischer Schwenkantrieb, DR/SC 600



Pos.	Anzahl / Bemerkung	Beschreibung	Material
01	1	Nocke (Endlageneinstellung)	Edelstahl (für DR/SC00015U - DR/SC00150U) C-Stahl / Sphäroguss, beschichtet
02	2	Einstellschraube	Edelstahl
03	2	Unterlegscheibe	Edelstahl
04	2	Kontermutter	Edelstahl
05	2 4 für DR/SC 10000U	Kolbenführungsbacken	hochwertiger Kunststoff
06	1	Wellenlagerbuchse (oben)	hochwertiger Kunststoff
07	1	Wellenlagerbuchse (unten)	hochwertiger Kunststoff
08	2	Anlaufscheibe	hochwertiger Kunststoff
09	2	Luftkanalabschluss	Silikon
09.1	2 für DR/SC 05000U - 10000U	Luftkanaldichtung	M-NBR
10	1	Stützscheibe	Edelstahl
11	2	Dichtung (Einstellschraube)	M-NBR
12	2	Stützscheibe	hochwertiger Kunststoff
13	8 für DR/SC 00015U - 02000U 12 für DR/SC 03000U - 04000U 16 für DR/SC 05000U - 10000U	Deckelschraube	Edelstahl
13.1	16 für DR/SC 10000U	Unterlegscheibe (Deckelschraube)	Edelstahl
14	2	Deckeldichtung	M-NBR
15	2	Kolbenführungsband	hochwertiger Kunststoff
16	2	Kolbendichtung	M-NBR
17	max.12 für DR/SC 00030U - 10000U	Federpaket	
17.1		Feder	SiCr Federstahl
17.2	max. 2 für DR/SC 00015U	Feder	
17.3		Feder	
18	1	Sicherungsring	SiCr Federstahl, ENP
19	1 für DR/SC 00015U - 00030U	Stellungsanzeige	hochwertiger Kunststoff / Edelstahl
19.0	1	Skalenring	hochwertiger Kunststoff
19.1	1 für DR/SC 00015U - 00030U	Stellungsanzeige	hochwertiger Kunststoff
19.5	1 für DR/SC 00015U - 00030U	Wellenadapter (oben)	anodisierte Aluminiumlegierung
19.6	2 für DR/SC 00015U - 00030U	Madenschrauben (f. Wellenadapter)	Edelstahl
20	1	Wellendichtung (unten)	M-NBR
21	1	Wellendichtung (oben)	M-NBR
30	2	Deckel	beschichtete Aluminium-Druckgusslegierung beschichtete Aluminium-Gusslegierung (DR/SC10000)
39	1	Schraube f. Stellungsanzeige	hochwertiger Kunststoff
40	2	Kolben	beschichtete Aluminium-Druckgusslegierung beschichtete Aluminium-Gusslegierung (DR/SC10000)
41	1	Typenschild	Polyester Aluminium
43	1	Zentrierung (α.A.*)	anodisierte, stranggepresste Aluminiumlegierung
50	1	Gehäuse	beschichtete, stranggepresste Aluminiumlegierung beschichtete Aluminium-Gusslegierung (DR/SC 05000+10000)
60	1	Welle	anodisierte, stranggepr. Alulegierung (DR/SC10000) Stahl, ENP
60.1	1 nicht für alle Versionen	Integralwelle	Edelstahl, ENP
65	1	Kunststofflabel	hochwertiger Kunststoff

○ im Ersatzteilset enthalten □ im O-Ring-Set enthalten *auf Anfrage

pneum._Schwenkantrieb_DR-SC-600_DE_2021_Rev.0